

Kaupunginhallitus

TID - AIKA

26.10.2020 kl./klo 15:00 - 18:30

PLATS - PAIKKA

Sähköinen etäkokous

§

218	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen	583
219	Pöytäkirjantarkastajien valitseminen	584
220	Esityslistan hyväksyminen	585
221	Kaupunginhallituksen ja kaupunginvaltuuston vuoden 2021 kokousaikataulu	586
222	Anomus palkallisesta vapaasta ylempiä AMK-opintoja varten	587
223	Talouden seuranta 31.8.2020	589
224	Vuoden 2021 kiinteistöveroprosentit	591
225	Vuoden 2021 tuloveroprosentti	592
226	Vuoden 2020 talousarvion muutos, uusi verotulo- ja valtionosuusennuste	594
227	Vuoden 2020 talousarvion muutos, talouspalvelujen käyttötalousarvio	595
228	Vuoden 2020 talousarvion muutos, sosiaali- ja terveysosaston käyttötalousarvio	597
229	Vuoden 2020 talousarvion muutos, teknisten tukipalvelujen käyttötalousarvio	600
230	Vuoden 2021 talousarvio ja vuosien 2022–2023 taloussuunnitelma: ohjeet ja kehys	602
231	Kaupungin tartuntatautilakiin liittyvä päätöksentekoprosessi	606
232	Varsinais-Suomen sairaanhoitopiirin esitys perussopimuksen muutokseksi	608
233	Paraisten vierasvenesataman toiminnan kilpailuttaminen	610
234	Kaupungin puhelinvaihteen ulkoistaminen	612
235	Eino Lehden valtionperintö	613
236	Eri lautakuntien, jaostojen ym. viranomaisten pöytäkirjojen tiedoksi merkitseminen	615
237	Ilmoitusasiat	617
238	Ajankohtaiset asiat	618

Det justerade protokollet med tillhörande anvisningar för bergäran om omprövning och besväransvisning hålls tillgängligt på stadens webbplats, www.pargas.fi, om inte något annat följer av sekretessbestämmelserna.

Kokouksen tarkastettu pöytäkirja, johon on liitetty oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus, pidetään yleisesti nähtävänä kaupungin verkkosivuilla osoitteessa www.parainen.fi, jollei salassapitoa koskevista säännöksistä muuta johdu.

03.11.2020

Ordförande/Puheenjohtaja: Mikael Holmberg

Kaupunginhallitus

TID - AIKA
PLATS - PAIKKA

26.10.2020 kl./klo 15:00 - 18:30
Sähköinen etäkokous

Närvarande ledamöter - Läsnä olleet jäsenet

Holmberg Mikael puheenjohtaja
Koskinen Regina
Laaksonen Jeanette
Lindell-Luukkonen Maria
Lundqvist Kurt
Nyberg Widar
Orell Markku
Rönholm Mona
Särkijärvi Helena
Söderlund Nina
Åberg Staffan

Övriga närvarande - Muut läsnä olleet

Rinne Tarja kaupunginvaltuuston puheenjohtaja
Friis Christer kaupunginvaltuuston I varapuheenjohtaja
Wallin Mika kaupunginvaltuuston II varapuheenjohtaja
Henriksson Carita kaupunginvaltuuston III varapuheenjohtaja
Nygrén Patrik kaupunginjohtaja
Avellan Monica kaupunginlakimies
Palmroos Petra taluspäällikkö klo 15:00-17:22
Saaristo-Levin Heidi kaavoituspäällikkö klo 15:00-17:10 §§218-226
Lindroos Peter henkilöstöpäällikkö klo 15:00-17:12 §§218-227
Lundberg Ulrika opetuspäällikkö klo 15:00-17:20 §§218-231
Nylund Jonas tekninen päällikkö klo 15:00-17:22 §§218-232
Lindström Miia vt. sosiaali- ja terveysjohtaja klo 15:00-17:25 §§218-233
Eklund Tomas elinkeinopäällikkö klo 15:00-18:00 §§218-234
Svahnström Jörgen IT-tuki

Frånvarande - Poissa olleet

Underskrifter

Allekirjoitukset

Mikael Holmberg
ordförande/puheenjohtaja

Monica Avellan
protokollförare/pöytäkirjanpitäjä

Behandlade ärenden
Käsitellyt asiat

§ 218 - 238

Protokollet justerat
Pöytäkirja tarkastettu

Jeanette Laaksonen
on 02.11.2020 tarkastanut
pöytäkirjan sähköisesti

Maria Lindell-Luukkonen
on 28.10.2020 tarkastanut
pöytäkirjan sähköisesti

Protokollet har varit framlagt
Pöytäkirja on ollut nähtävänä

www.pargas.fi

Pia Nedermo
vik. förvaltningsassistent/
hallintoassistentin sij.

Kaupunginhallitus

§ 218

26.10.2020

Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuu den toteaminen

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 218

Päätös

Todettiin, että kokous oli laillisesti koolle kutsuttu ja päätösvaltainen.

Kaupunginhallitus

§ 219

26.10.2020

Pöytäkirjantarkastajien valitseminen

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 219

Päätös

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Jeanette Laaksonen ja Maria Lindell-Luukkonen.

Kaupunginhallitus

§ 220

26.10.2020

Esityslistan hyväksyminen

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 220

Päätös

Esityslista hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus

§ 221

26.10.2020

Kaupunginhallituksen ja kaupunginvaltuuston vuoden 2021 kokousaikataulu

798/00.02.01/2020

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 221

Valmistelija

Kaupunginlakimies Monica Avellan, puh. 044 358 5727

Esittelijä

Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Muiden luottamuselinten tulee ottaa huomioon kaupunginhallituksen ja kaupunginvaltuuston kokousaikataulu, jotta ne saavat asiansa hallituksen ja valtuuston käsiteltäväksi oikea-aikaisesti ja joustavasti. Kaupunginhallituksen esityslistan deadline on kaupunginhallituksen kokousta edeltävän viikon tiistaina klo 12, ja esityslista julkaistaan kaupunginhallituksen kokousta edeltävän viikon torstaina aamupäivällä.

Liite

1 Ehdotus kokousaikatauluksi

Ehdotus

Kaupunginhallitus hyväksyy ehdotuksen kokousaikatauluksi.

Päätös

Kokousaikataulussa todettiin kaksi kirjoitusvirhettä, jotka korjattiin seuraavasti: Kaupunginhallituksen maaliskuun 2021 kokoukset pidetään 1.3. ja 29.3. ja kaupunginhallituksen toukokuun 2021 kokous pidetään 17.5. sekä kaupunginhallituksen marraskuun 2021 kokous pidetään 1.11.

Kaupunginhallitus hyväksyi korjatun vuoden 2021 kokousaikataulun yksimielisesti.

Tiedoksianto

Kaupunginvaltuusto, lautakunnat ja jaostot, johtoryhmä

Kaupunginhallitus	§ 168	07.09.2020
Kaupunginhallitus	§ 222	26.10.2020

Anomus palkallisesta vapaasta ylempiä AMK-opintoja varten

630/01.03.00.00/2020

Kaupunginhallitus 07.09.2020 § 168

Valmistelija
Esittelijä

Henkilöstöpäällikkö Peter Lindroos, puh. 044 358 5832
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Malmkullan vuodeosastolla työskentelevä sairaanhoitaja on aloittanut Turussa Yrkeshögskolan Novia -ammattikorkeakoulussa ylempät AMK-opinnot, jotka profiloituvat sosiaali- ja terveysalan kehittämiseen ja johtamiseen. Vuonna 2017 käynnistyneet opinnot ovat koostuneet monimuoto-opinnoista, joihin on sisällynyt lähiopiskelua, virtuaaliopintoja ja itsenäistä opiskelua. Sairanhoitaja on opintosuoritusotteen mukaan suorittanut 40 opintopistettä yhteensä 90 opintopisteen opintokokonaisuudesta. Opinnot hän on suorittanut omalla ajalla. Sairanhoitaja anoo nyt yhteensä 18 päivää palkallista työvapaata lähiopiskeluun osallistumista varten 1.9.2020 ja 31.5.2021 välisenä aikana. Vt. osastonhoitaja on henkilöstöpäällikköä ja vt. hoitotyön päällikköä konsultoituaan alustavasti päättänyt myöntää sairaanhoitajalle oikeuden osallistua ensimmäiseen päivään suoraan työtehtäviin liittyvänä, kehittämistä ja johtamista täydentävänä koulutuksena. Osastonhoitaja puoltaa sairaanhoitajan osallistumista opintokokonaisuuteen anomuksen mukaisesti, koska opinnot antavat tietoja, taitoja ja työkaluja osallistua käytännön hoitotyön kehittämiseen moniammatillisessa tiimissä.

Paraisten kaupunginhallitus on aikaisemmissa päätöksissään myöntänyt palkallista työvapaata vastaaviin ylempiin AMK-opintoihin osallistumista varten enintään 10 päivää kalenterivuodessa tai keskimäärin 1 päivän kuukaudessa kouluvuoden aikana. Tämän käytännön mukaan sairaanhoitajalle myönnettäisiin anomuksen mukaisesti palkallista työvapaata neljäksi lähiopiskelupäiväksi syksyllä 2020 sekä oikeus hakea vielä viittä palkallista lähiopiskelupäivää ajaksi 1.1.–31.5.2019. Muut lähiopiskelupäivät suoritetaan omalla ajalla.

Liite

3 Anomus palkallisesta työvapaasta (tietosuojattu)

Oheismateriaali

Vt. osastonhoitajan puolto (tietosuojattu)

Vaikutusten arviointi

Hoitoprosessin kehittäminen on osa talouden sopeuttamisohjelmaa.

Ehdotus

Sairanhoitajalle myönnetään neljä päivää palkallista työvapaata syksyllä 2020 ja viisi päivää 1.1.–31.5.2019 Noviasa toteutettaviin ylempiin AMK-opintoihin osallistumista varten.

Päätös

Kaupunginhallitus päätti yksimielisesti hylätä anomuksen §:ssä 167 tekemäänsä päätökseen viitaten.

Kaupunginhallitus § 168 07.09.2020
Kaupunginhallitus § 222 26.10.2020

Tiedoksianto Hakija, vt. osastonhoitaja [REDACTED], vt. hoitotyön päällikkö, palkanlaskija

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 222

Valmistelija Henkilöstöpäällikkö Peter Lindroos, puh. 044 358 5832
Esittelijä Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Malmkullan geriatrisen osaston sairaanhoitaja on sähköpostitse 22.9.2020 vaatinut oikaisua kaupunginhallituksen 7.9.2020 §:ssä 168 tekemään päätökseen. Sairaanhoitaja on hyväksytty suorittamaan sosiaali- ja terveysalan kehittämiseen ja johtamiseen profiloituvia ylempiä AMK-opintoja Yrkeshögskolan Novia -ammattikorkeakoulussa Turussa. Oikaisuvaatimuksessaan sairaanhoitaja kuvailee, kuinka hän on aloittanut opinnot äitiys- ja vanhempainvapaansa ohella, mutta ei perhesyistä ole voinut suorittaa niitä loppuun. Hän vetoaa siihen, että hänen alallaan osaamista on tarpeen kehittää jatkuvasti, erityisesti muuttuvassa maailmassa, ja hän anoo sen vuoksi uudelleen 16 päivää palkallista vapaata monimuoto-opintoja varten ajaksi 1.10.2020–31.5.2021.

Paraisten kaupunki on aikaisemmin myöntänyt palkallista vapaata vastaaventyyppisen, johtamis- ja asiantuntijaosaamista tuottavaan täydennyskoulutukseen osallistumista varten moniammatillisen sosiaali- ja terveydenhuollon kehittämiseksi. Paraisten kaupunginhallituksen 7.9.2020 tekemän päätöksen mukaan palkallista virka- tai työvapaata ei myönnetä harkinnanvaraisesti opintoja varten vuosina 2020–2022, jolloin päätös talouden tasapainottamisohjelmasta on voimassa. Kurssit, joihin työnantaja määrää työntekijän osallistumaan, luetaan työajaksi (KVTES III luku 4 § 2 mom.), muuhun koulutukseen myönnetään nyt harkinnanvaraisesti vain palkatonta työ- tai virkavapaata.

Liite 2 Oikaisuvaatimus 22.9.2020 (tietosuojattu)

Ehdotus Oikaisuvaatimus hylätään, koska päätöksen laillisuudessa ei voida todeta virhettä. Kaupunginhallitus päättää koulutukseen osallistumista varten myönnettävästä työ- tai virkavapaasta.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto Hakija, osastonhoitaja [REDACTED], vt. hoitotyön päällikkö

Kaupunginhallitus

§ 223

26.10.2020

Talouden seuranta 31.8.2020

380/02.02.02/2020

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 223

Valmistelija Esittelijä

Taluspäällikkö Petra Palmroos, puh. 040 839 7170
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Paraisten kaupungin taloutta seurataan kolmannesvuosiraporteissa 30.4. ja 31.8., puolivuotisraportissa 30.6. sekä tilinpäätöksessä. Kolmannesvuosiraportti 31.8.2020 käsittää kunkin vastuualueen käyttökateen toteuman ja koko vuoden ennusteen sekä tavoitteiden toteutumisen ja mittareiden seurannan. Raporttiin sisältyvät myös vuoden aikana toteutettujen investointien toteumataulukot sekä kaupungin tuloslaskelma ja rahoituslaskelma. Raportti toimii kaupunginhallituksen ja kaupunginvaltuuston seuranta- ja ohjaustyökaluna. Seuranta noudattaa samaa rakennetta kuin valtuuston hyväksymä talousarvio.

Toteuma 31.8.2020 ylittää koko kaupungin yhteenlasketun talousarvion, kun lähtökohtana on määrärahojen tasainen käyttö vuoden aikana (66,6 % kahdeksan kuukauden aikana). Toimintakate 31.8.2020 on -64 430 000 euroa eli 67,8 % koko vuoden budjetoidusta toimintakatteesta. Toimintakulujen toteuma on 66,8 % talousarviosta eli 84 235 000 euroa ja tuottojen toteuma 63,7 % talousarviosta eli 19 805 000 euroa.

Suurimpia ylitysriskejä odotetaan talouspalveluissa, teknisissä tukipalveluissa ja sosiaali- ja terveysosastolla. Talouspalvelujen osalta ylitys muodostuu Peikkorinteen päiväkodin myynnistä ja Paraisten Vesi Oy:n selvitystilaan asettamisesta aiheutuneista myyntitappioista. Teknisissä tukipalveluissa on syntynyt tarve lisäresursseille kiinteistökorjauksiin ja vesihuoltolaitokselle ei ole kertynyt tuloja suunnitellusti. Perhepalveluissa ostopalvelut ovat edelleen haaste. Myös vanhustenhuolto ja terveydenhuolto tulevat ylittämään niille myönnetyn talousarvion sekä henkilöstökulujen että ostopalvelujen osalta. Terveydenhuollossa covid-19 on johtanut siihen, että toimintaa ei ole pystytty toteuttamaan täydellä kapasiteetilla, mikä on vähentänyt tuloja esimerkiksi kertymättä jääneiden hammaslääkärimaksujen ja sairaanhoitajamaksujen vuoksi. 31.8.2020 mennessä suoraan pandemiaan liittyviksi covid-19-kuluiksi on kirjattu 412 409 euroa. Nämä muodostuvat sekä henkilöstökuluista että ostopalveluista.

Tälle vuodelle alun perin budjetoidut verotulot olivat 70 797 000 euroa ja valtionosuudet 30 664 000 euroa eli yhteensä 101 461 000 euroa. Kaupungin verotulot ovat vähentyneet koronaepidemian myötä noin 2,6 miljoonalla eurolla. Hallituksen tukitoimet kunnille ovat lisänneet valtionosuuksia noin 3,7 miljoonalla eurolla, jolloin sekä verotulojen että valtionosuuksien yhteenlaskettu summa on tarkistettujen ennusteiden jälkeen 102 552 000 euroa.

Kaupunki on 31.8.2020 mennessä tehnyt investointeja 3 391 983 eurolla, ja tämän vuoden ennusteena on, että investointimenot olisivat noin 3,8 miljoonaa

Kaupunginhallitus

§ 223

26.10.2020

euroa, mikä on noin 944 000 euroa budjetoitua vähemmän.

Paraisten kaupungin ennuste osoittaa 804 000 euron alijäämää, mikä on 1 484 000 euroa huonompi tulos kuin alkuperäisen talousarvion 680 000 euron ylijäämä. Ylityksen minimoimiseksi koko organisaatiossa on ryhdytty lyhyen aikavälin toimenpiteisiin, joita jatketaan vuodenvaihteeseen 2020 asti. Lisäksi on annettu kehoitus edetä nopeasti talouden tasapainottamisohjelmassa suunniteltujen toimenpiteiden toteuttamisessa.

Liite

3 Paraisten kaupungin talouden seuranta 31.8.2020

Ehdotus

Kaupunginhallitus merkitsee saaneensa tiedoksi kaupungin talous- ja rahoitustilanteen 31.8.2020.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Johtoryhmä, yksikköpäälliköt, valtuusto, lautakunnat

Kaupunginhallitus

§ 224

26.10.2020

Vuoden 2021 kiinteistöveroprosentit

777/02.03.01/2020

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 224

Valmistelija Esittelijä

Talouspäällikkö Petra Palmroos, puh. 040 839 7170
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kaupunginvaltuuston on viimeistään talousarvion hyväksymisen yhteydessä päätettävä kunnan veroprosenteista (kuntalaki 410/2015, 111 §). Kunnalla on oikeus päättää vapaasti veroprosenteista, mutta sen on otettava huomioon kuntalain 110 §:n määräykset kunnan talouden tasapainottamisesta. Verotusmenettelystä annetun lain (520/2010) 91 a §:n mukaan kunnan tulee ilmoittaa veroprosenttien suuruus Verohallinnolle viimeistään verovuotta edeltävän vuoden marraskuun 17. päivänä.

Kiinteistövero lasketaan kiinteistön edellisen vuoden verotusarvosta.

Kiinteistöverolaissa vaihteluväli määritellään seuraavasti:

Yleinen kiinteistöveroprosentti	0,93–2,00 %
Vakituisten asuinrakennusten veroprosentti	0,41–1,00 %
Muiden asuinrakennusten veroprosentti	0,93–2,00 %
Rakentamattoman rakennuspaikan veroprosentti	2,00–6,00 %

Kaupungin kiinteistöveroprosentit vuonna 2020 ovat seuraavat:

Yleinen kiinteistöveroprosentti	1,50 %
Vakituisten asuinrakennusten veroprosentti	0,47 %
Muiden asuinrakennusten veroprosentti	1,50 %
Rakentamattoman rakennuspaikan veroprosentti	3,00 %

Vuoden 2021 talousarvion valmistelu on tehty olettaen, että vuoden 2021 kiinteistöveroprosentti säilyy vuoden 2020 tasolla.

Ehdotus

Kaupunginhallitus ehdottaa valtuustolle, että Paraisten kaupungin kiinteistöveroprosentit säilyvät vuonna 2021 ennallaan ja ovat:

Yleinen kiinteistöveroprosentti	1,50 %
Vakituisten asuinrakennusten veroprosentti	0,47 %
Muiden asuinrakennusten veroprosentti	1,50 %
Rakentamattoman rakennuspaikan veroprosentti	3,00 %

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Kaupunginvaltuuston lopullisen käsittelyn jälkeen: Patrik Nygrén, Monica Avellan, Petra Palmroos, Ulla Andersson, Heidi Saaristo-Levin

Kaupunginhallitus

§ 225

26.10.2020

Vuoden 2021 tuloveroprosentti

811/02.03.01/2020

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 225

Valmistelija Esittelijä

Taluspäällikkö Petra Palmroos, puh. 040 839 7170
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kaupunginvaltuuston on viimeistään talousarvion hyväksymisen yhteydessä päätettävä kunnan veroprosenteista (kuntalaki 410/2015, 111 §). Kunnalla on oikeus päättää vapaasti veroprosenteista, mutta sen on otettava huomioon kuntalain 110 §:n määräykset kunnan talouden tasapainottamisesta. Verotusmenettelystä annetun lain (520/2010) 91 a §:n mukaan kunnan tulee ilmoittaa veroprosenttien suuruus Verohallinnolle viimeistään verovuotta edeltävän vuoden marraskuun 17. päivänä.

Kaupungin rahoitus muodostuu tuloveroista ja kiinteistöveroista, joihin kaupunki voi vaikuttaa veroprosenteista päättämällä, sekä yhteisövero-osuuksista ja valtionosuuksista, joihin kaupunki ei voi vaikuttaa.

Paraisten kaupungin tuloveroprosentti on 20,00 % vuonna 2020. Vuonna 2019 prosentti oli 19,75 %. Viimeisin laskettu veroprosentin painotettu keskiarvo koko maassa vuonna 2020 on 19,96 %. Kunnallisveroprosentin aritmeettinen keskiarvo koko maassa vuonna 2020 on 20,92 %. Kuntakentällä on suuri paine korottaa kunnallisveroja vuodelle 2021. Koronaepidemiasta on aiheutunut kunnille suuria tuloverojen menetyksiä. Kuntien tulojen ja menojen kehityksen rakenteellinen epätasapaino on merkittävä ja sen odotetaan pysyvän sellaisena.

Talousarvion kehyksiä laadittaessa on ollut lähtökohtana se, että toimintakulut ja -tulot sopeutetaan vuoden 2021 odotettuihin vero- ja valtionosuustuloihin ja ettei edellisten vuosien alijäämä tuloslaskelmassa enää toistu. Vuoden 2021 talousarviossa on otettu huomioon yleiset 2 %:n palkankorotukset.

Laaditussa talousarviossa on vuoden 2021 verotulojen osalta lähdetty siitä, että kaupunki saavuttaa 14 960 asukkaan asukasluvun. Ennustetut verotulot olisivat näin ollen 69 026 000 euroa, jos veroprosentti olisi 20,0 %. Tämä on 3 752 000 euroa vähemmän kuin koronaepidemiaa edeltäneessä ennusteessa. 20,5 %:n veroprosentti merkitsisi 1 299 000 euroa suurempia verotuloja, eli yhteensä 70 325 000 euroa. Valtiovarainministeriön ja Kuntaliiton vuosien 2021–2023 ennusteet edellyttävät, että koronaepidemia ei yllä.

10 001–20 000 asukkaan kunnissa veroprosentin keskiarvo on 20,79 %.

Veroprosentin nostaminen edellyttää kaupungin talouden tasapainottamisohjelman toteuttamisen jatkamista kaupungin toimintakulujen vähentämiseksi seuraavien kahden vuoden aikana. Mikäli vuoden 2021 talousarvion osalta ei saavuteta tasapainoa, saattaa kaupunginhallitus joutua

Kaupunginhallitus

§ 225

26.10.2020

päyttämään lomautuksia ja irtisanomisia koskevien yhteistoimintaneuvottelujen aloittamisesta.

Ehdotus

Kaupunginhallitus ehdottaa valtuustolle, että Paraisten kaupungin tuloveroprosentti vuonna 2021 on 20,5 %.

Päätös

Keskustelun kuluessa Maria Lindell-Luukkonen ehdotti Widar Nybergin ja Markku Orellin kannattamana asian pöydällepanoa.

Puheenjohtaja totesi, että Maria Lindell-Luukkonen oli tehnyt kannatetun pöydällepanoehdotuksen.

Kaupunginhallitus päätti yksimielisesti panna asian pöydälle 2.11. klo 10.00 pidettävään ylimääräiseen kaupunginhallituksen kokoukseen asti.

Kaupunginhallitus

§ 226

26.10.2020

Vuoden 2020 talousarvion muutos, uusi verotulo- ja valtionosuusennuste

653/02.02.00/2019

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 226

Valmistelija

Taluspäällikkö Petra Palmroos, puh. 040 839 7170

Esittelijä

Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383

etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kuntaliitto on julkaissut 6.10.2020 uuden veroennusteen ja päivittänyt vuoden 2020 valtionosuuslaskelman.

	BU/TA 2020	Ändring/Muutos	Ändring tot/Muutos yht
Kommunalskatteintäkter - Kunnallisverotulot	58 694 685	-2 454 274	56 240 411
Fastighetskatteintäkter - Kiinteistöverotulot	9 400 683	0	9 400 683
Samfundsskatteintäkter - Yhteisöverotulot	2 701 437	-132 018	2 569 419
Skatteinkomster totalt - Verotulot yhteensä	70 796 805	-2 586 292	68 210 513
Basservice - Peruspalvelut	24 723 289	3 708 485	28 431 774
Skatteutjämning - Verotasaus	557 050	0	557 050
Bildning och kultur - Opetus ja kulttuuri	-583 702	0	-583 702
Ersättning för förlorade skatteinkomster - Verotulomenetysten kompensatio	5 967 376	-31 265	5 936 111
Statsandelar - Valtionosuudet	30 664 013	3 677 220	34 341 233

Liite

4 Uusi veroennuste ja päivitetty vuoden 2020 valtionosuuslaskelma

Ehdotus

Kaupunginhallitus ehdottaa kaupunginvaltuustolle verotulo- ja valtionosuusmuutosta vuoden 2020 talousarvioon.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Lopullisen käsittelyn jälkeen: Patrik Nygrén, Petra Palmroos, Ulla Andersson

Kaupunginhallitus

§ 227

26.10.2020

Vuoden 2020 talousarvion muutos, talouspalvelujen käyttötalousarvio

653/02.02.00/2019

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 227

Valmistelija Esittelijä

Taluspäällikkö Petra Palmroos, puh. 040 839 7170
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kaupunki on myynyt vuoden aikana sekä kiinteistöjä että osakkeita, mistä on aiheutunut sekä budjetoitua suurempia myyntivoittoja että myyntitappioita.

Talouspalvelujen vuoden 2020 talousarvioon sisältyi 250 000 euron myyntivoitot ja 10 000 euron myyntitappiot. Myyntivoittoennuste on 296 564 euroa ja myyntitappioita on yhteensä 541 810 euroa. Myyntitappiot muodostuvat lähinnä kiinteistöllä Berghäll sijaitsevan Peikkorinteen päiväkodin myynnistä (259 721 euroa) ja Paraisten Vesi Oy:n selvitystilaan asettamisesta (275 282 euroa). Paraisten Vesi Oy:stä syntynyt myyntitappio kirjataan peruspääoman alentamiseksi.

Tämän vuoden investointitalousarviossa kiinteistöjen myynnin tulokseksi on budjetoitu 180 000 euroa. Edellä mainittujen kiinteistöjen myynnin myötä tasearvoksi muodostuu investointitalousarviossa 471 763 euroa, eli 291 763 euron erotuksen vaikutus investointitalousarvioon netto on positiivinen.

Osakkeiden myynnillä (koskee Paraisten Vesi Oy:tä ja Hemsundetin venepaikkaa) on 380 756 euron positiivinen vaikutus investointitalousarvioon netto.

Ehdotus

Kaupunginhallitus ehdottaa kaupunginvaltuustolle, että talouspalvelujen vuoden 2020 määrärahoja muutetaan seuraavasti:

Talouspalvelujen toimintakate 2020: -794 780 euroa

Talouspalvelujen toimintakate 2020, muutettu talousarvio: -1 280 026 euroa

Investointitalousarvio, kiinteistöjen myynnin tasearvo 2020: +180 000 euroa

Investointitalousarvio, kiinteistöjen myynnin tasearvo 2020, muutettu talousarvio: +471 763 euroa

Investointitalousarvio, osakkeiden ja osuuksien myynnin tasearvo 2020: +0 euroa

Investointitalousarvio, osakkeiden ja osuuksien myynnin tasearvo 2020, muutettu talousarvio: +380 756 euroa

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Kaupunginvaltuuston lopullisen käsittelyn jälkeen: Petra Palmroos, Ulla Andersson

Sosiaali- ja terveyslautakunta	§ 94	08.10.2020
Kaupunginhallitus	§ 228	26.10.2020

Vuoden 2020 talousarvion muutos, sosiaali- ja terveystalouden käyttötalousarvio

653/02.02.00/2019

Sosiaali- ja terveyslautakunta 08.10.2020 § 94

Valmistelija Esittelijä

Vt. sosiaali- ja terveystalouden johtaja Miia Lindström, puh. 040 688 5497
Vt. sosiaali- ja terveystalouden johtaja Miia Lindström, puh. 040 688 5497
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Talousraportti 31.8.2020 sekä vuoden 2020 ennuste on analysoitu. Ennusteessa on huolestuttavia ylityksiä sosiaali- ja terveyshallinnossa. Suuri osa ylityksistä johtuu koronapandemian aiheuttamista kustannuksista sekä vähennetty toiminnan vuoksi saamatta jääneistä tuloista.

Sosiaali- ja terveydenhuollon ylityksen ennustetaan olevan yhteensä 1 675 000 €, toimintakatteen totaalisesti ollen – 59 265 230 euroa.

Eri vastualueiden nettosummat ovat seuraavat:

Sosiaali- ja terveyshallinto +10 000 euroa
Sosiaalipalvelut -50 000 euroa
Perheksikkö +905 000 euroa
Vanhustenhuolto +180 000 euroa
Terveystalouden huolto +640 000 euroa
Erikoissairaanhoidon huolto +-0 euroa

Kaupunginhallitus on 7.9.2020 §:ssä 172 laatinut lyhyen aikavälin toimenpideohjelman, jonka tarkoituksena on hillitä kustannuksia ja minimoida Paraisten kaupungin vuoden 2020 talousarvion ylitysriskiä. Jokainen yksikkö sosiaali- ja terveystalouden osastolla työskentelee osaltaan mahdollisimman kustannustehokkaasti ja noudattaa lyhyen aikavälin toimenpideohjelmaa syksyllä 2020.

Kaupungissa on laadittu pitkän aikavälin talouden tasapainottamisohjelma. Sosiaali- ja terveystalouden osasto noudattaa ohjelmaa ja pyrkii säästöihin pitkällä aikavälillä.

Sosiaalipalvelujen odotetaan pysyvän talousarviossa ylityksettä. Ennusteen mukaan ostopalveluissa tehdään 50 000 euron säästö.

Perhepalveluilla on haasteita ostopalveluissa, erityisesti lasten sijoituksessa kodin ulkopuolelle, mistä ennustetaan aiheutuvan 905 000 euron ylitys talousarviosta.

Vanhustenhuollon vuoden 2020 ennusteessa on 180 000 euron ylitysriski. Pääsyyinä ylitykseen ovat kasvaneet henkilöstökulut. Sijaiskustannukset ovat korkeita koronapandemian vuoksi ja ajoittain on tarvetta lisähenkilöstölle ja kertyy sairauslomasijaiskustannuksia. Lisäksi on olemassa riski, että materiaali- ja tarvikkeiden kustannukset ylittävät talousarvion, mikä myös johtuu koronan aiheuttamasta kasvaneesta tarpeesta.

Sosiaali- ja terveyslautakunta	§ 94	08.10.2020
Kaupunginhallitus	§ 228	26.10.2020

Terveydenhuoltoa rasittavat koronaepidemian aiheuttamat kasvaneet kustannukset. Hengitystieinfektiopoliklinikkaa, jossa työskentelee yksi lääkäri ja kaksi sairaanhoitajaa, on ylläpidetty maaliskuusta 2020 lähtien, ja ylläpito jatkuu toistaiseksi. Lisäksi koronapandemia aiheuttaa kasvaneita sijais- ja laboratoriotutkimuskustannuksia sekä materiaali- ja tarvikkekustannuksia. Erikoissairaanhoidon ennustetaan pysyvän talousarvion kehyksissä, mutta tilanne voi muuttua syksyn aikana, sillä vielä on epäselvää, miten valtion tuki tulee vaikuttamaan kuntien maksuosuuksiin.

Ehdotus

Sosiaali- ja terveyslautakunta anoo kaupunginvaltuustolta yhteensä 1 675 000 euron lisämäärärahaa sosiaali- ja terveysosastolle seuraavan jaon mukaisesti:

Sosiaali- ja terveyshallinto, toimintakate 2020: -281 501 € (+/- 0 €)
Sosiaalipalvelut, toimintakate 2020: -8 577 611 € (+ 50 000 €)
Perheyksikkö, toimintakate 2020: - 3 788 667 € (-905 000€)
Vanhustenhuolto, toimintakate 2020: - 13 159 605 € (-180 000€)
Terveydenhuolto, toimintakate 2020: - 13 142 590 € (-640 000 €)
Erikoissairaanhoido, toimintakate 2020: - 20 315 256€ (+/- 0)

Päätös tarkastetaan välittömästi.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Päätös tarkastettiin välittömästi.

Tiedoksianto

Kaupunginhallitus

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 228

Valmistelija Esittelijä

Taluspäällikkö Petra Palmroos, puh. 040 839 7170
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Taluspäällikkö ja kaupunginjohtaja ovat koko vuoden ajan keskustelleet yhdessä sosiaali- ja terveysosaston kanssa sosiaali- ja terveyslautakunnan ilmeisestä ylitysriskistä. Osaston kunkin yksikön osalta on seurattu kuukausittaisia talousraportteja. Ylitysriskijä on todettu kevästä lähtien perhepalveluissa, vanhustenhuollossa ja terveydenhuollossa. Erikoissairaanhoidon osalta on toistaiseksi vielä epäselvää, miten sairaanhoitopiirille koronaepidemiasta aiheutuva tulojen menetys rasittaa kaupungin kustannuksia tänä vuonna. Covid-19-tilanteen edelleen negatiivisena jatkuva kehitys maassamme aiheuttaa kovaa kuormitusta kaupungin terveydenhuollolle, mikä näkyy myös siinä, että yksikön kustannuskehitys jatkuu negatiivisena. Kaupungille tartuntojen jäljittämistä ja testauksesta aiheutuvat kustannukset ovat tukikelpoisia.

Sosiaali- ja terveyslautakunta	§ 94	08.10.2020
Kaupunginhallitus	§ 228	26.10.2020

Kaupungin sisäisen valvonnan ohjeiden mukaan lisämäärärahaa myönnetään vain siltä osin kuin se on ehdottoman välttämätöntä, ja osaston alaisten yksiköiden on mahdollisuuksien mukaan pyrittävä kattamaan toistensa lisämäärärahan tarve. Lisämäärärahat on arvioitu niin, että määrärahojen käyttö vaatii pidättyvyyttä. Kaupunginhallitus edellyttää jatkossakin tätä pidättyvyyttä sosiaali- ja terveydenhuollon kaikilta yksiköiltä.

Ehdotus

Kaupunginhallitus ehdottaa kaupunginvaltuustolle, että sosiaali- ja terveystalouden vuoden 2020 talousarvion määrärahoja muutetaan seuraavasti:

Sosiaali- ja terveyshallinto, toimintakate 2020: -281 501 € (+/- 0 €)
Sosiaalipalvelut, toimintakate 2020: -8 577 611 € (+50 000 €)
Perheyksikkö, toimintakate 2020: -3 788 667 € (-905 000 €)
Vanhustenhuolto, toimintakate 2020: -13 159 605 € (-180 000 €)
Terveystaloudenhuolto, toimintakate 2020: -13 342 590 € (-840 000 €)
Erikoissairaanhoidon, toimintakate 2020: -20 315 256 € (+/- 0)

Sosiaali- ja terveystalouden määrärahat nousevat 1 875 000 eurolla, vuoden 2020 toimintakate yhteensä -59 465 230 euroa.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Kaupunginvaltuuston lopullisen käsittelyn jälkeen: Sosiaali- ja terveyslautakunta, Miia Lindström, Heidi Ulriksson, Sami Salmivirta, Camilla Bergman-Kärpijoki, Kenneth Wilson, Helena Lindell, Patrik Nygrén, Petra Palmroos, Ulla Andersson

Kaupunginhallitus

§ 229

26.10.2020

Vuoden 2020 talousarvion muutos, teknisten tukipalvelujen käyttötalousarvio

653/02.02.00/2019

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 229

Valmistelija Esittelijä

Taluspäällikkö Petra Palmroos, puh. 040 839 7170
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Teknisten tukipalvelujen jaosto on vuoden aikana käsitellyt useaan otteeseen asioita, jotka ovat koskeneet teknisten tukipalvelujen vuoden 2020 käyttötalousarvion muuttamista.

Tarkasteltaessa seuraavia teknisten tukipalvelujen jaoston käsittelemiä asioita voitiin todeta, että ne kaikki liittyvät toimialan talousarvion muuttamiseen:

- § 73 Säästötoimenpiteet ja lisämääräraha-anomus kiinteistökustannusten kattamiseksi
- § 81 Lisämääräraha-anomus sulun ja pumppaamon hoitoon, Älönlahden säätio
- § 82 Lisämääräraha-anomus vesihuollolle koronasta aiheutuneen tulojen menetyksen johdosta
- § 83 Teknisten tukipalvelujen käyttömäärärahojen siirto

Kaupungin sisäisen valvonnan ohjeiden mukaan lisämäärärahaa myönnetään talousarviomuutoksen muodossa vain siltä osin kuin se on ehdottoman välttämätöntä, ja toimialan tai osaston alaisten yksiköiden on mahdollisuuksien mukaan pyrittävä kattamaan toistensa lisämäärärahan tarve yksiköiden välisin määrärahasiirroin. Lisämäärärahat tulee arvioida niin, että määrärahojen käyttö vaatii pidättyvyyttä.

Teknisten tukipalvelujen toimiala- ja yksikköpäälliköt, kaupunginjohtaja ja taluspäällikkö ovat yhdessä analysoineet teknisten tukipalvelujen talousarvion muutostarvetta kokonaisuutena, minkä seurauksena neljä edellä mainittua asiaa valmistellaan yhtenä kokonaisuutena.

Kiinteistöjen osalta ennakoimattomat korjaukset ovat luoneet merkittävän ylitysriskin ostopalveluihin. Vesihuoltolaitoksen tulojen menetys on johtanut siihen, että tälle vuodelle budjetoituja tuloja ei voida saavuttaa. Kaupungin ja TKU-rakennuksen välinen Vapparintien liikekorttelin maankäyttösopimus on lainsäädännön mukaan otettava huomioon tulona käyttötalousarviossa eikä investointitalousarviossa. Tämä tarkoittaa sitä, että teknisen yksikön kuluvan vuoden tulot ovat suuremmat kuin alkuperäisessä talousarviossa ja kuluvan vuoden investointitalousarviossa investoinnin 7411 Vapparintien liikekortteli tulot ovat 0 euroa.

Oheismateriaali

- § 73 Säästötoimenpiteet ja lisämääräraha-anomus kiinteistökustannusten kattamiseksi
- § 81 Lisämääräraha-anomus sulun ja pumppaamon hoitoon, Älönlahden säätio
- § 82 Lisämääräraha-anomus vesihuollolle koronasta aiheutuneen tulojen

Kaupunginhallitus

§ 229

26.10.2020

menetyksen johdosta

§ 83 Teknisten tukipalvelujen käyttömäärärahojen siirto

Ehdotus

Kaupunginhallitus ehdottaa kaupunginvaltuustolle, että teknisten tukipalvelujen vuoden 2020 talousarvion määrärahoja muutetaan seuraavasti:

	Talousarvio 2020	Muutos	Muutettu talousarvio 2020
3900 Tekninen hallinto	-1 547 581	156 276	-1 391 305
4000 Kiinteistöt	7 081 782	-684 938	6 396 844
4350 Tilapankki	-130 870	16 613	-114 257
4400 Palvelutoiminnot	-3 225	28 061	24 836
7100 Tekninen yksikkö	-2 301 867	252 442	-2 049 425
7700 Vesihuoltolaitos	1 603 190	-263 454	1 339 736
Tekniset tukipalvelut, toimintakate	4 701 429	-495 000	4 206 429

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Kaupunginvaltuuston lopullisen käsittelyn jälkeen: Teknisten tukipalvelujen jaosto, Jonas Nylund, Seppo Pihl, Matias Jensén, Manne Carla, Patrik Nygrén, Petra Palmroos, Ulla Andersson

Kaupunginhallitus	§ 174	07.09.2020
Kaupunginhallitus	§ 230	26.10.2020

Vuoden 2021 talousarvio ja vuosien 2022–2023 taloussuunnitelma: ohjeet ja kehys

464/02.02.00/2020

Kaupunginhallitus 07.09.2020 § 174

Valmistelija Esittelijä

Taluspäällikkö Petra Palmroos, puh. 040 839 7170
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Suomessa ja koko maailmassa vallitseva poikkeuksellinen tilanne on tehnyt tämänvuotisesta talousarvioprosessista ja kuntien taloudellisista edellytyksistä hyvin epävarmoja. On vielä epävarmaa, kuinka nopeasti talous elpyy ja mikä koronaepidemian lopullinen hintalappu tulee olemaan. Kuntatalouden kansallisia kehyksiä vuosille 2021–2024 on kuvattu valtiovarainministeriön 16.4.2020 julkaistussa kuntatalousohjelmassa.

Valtiovarainministeriö ennustaa Suomen talouden supistuvan 6 prosenttia vuonna 2020. Talouden odotetaan alkavan toipua hitaasti loppuvuodesta 2020. Bruttokansantuotteen arvioidaan kasvavan 2,5 prosenttia vuonna 2021 ja 1,7 prosenttia vuonna 2022. Kuntien toimintamenojen arvioidaan vuonna 2021 kasvavan 2,4 prosenttia.

Kaupungin viime vuosien miinustulokset (2017: -34 000 euroa, 2018: -1 954 000 euroa ja 2019: -5 446 000 euroa) eivät ole luoneet parhaita edellytyksiä tasapainoisen talouden saavuttamiselle. Vuoden 2020 talousarvion lähtökohtana oli 638 000 euron positiivinen tulos. Keväällä 2020 koronaepidemia sekoitti tilannetta monella tasolla. Kaupungin verotulot ovat supistuneet 4,4 miljoonalla eurolla vuoden 2020 aikana. Myös vuoden 2021 ja suunnitelmavuosien 2022–2023 verotuloennusteita on tarkistettu alaspäin. Kunnat ovat saaneet vuodeksi 2020 lisävaltionosuuksia tukipaketin muodossa. Paraisten kaupungin kohdalla tämä tukipaketti tarkoittaa noin 3,6 miljoonan euron korotettuja valtionosuuksia vuonna 2020. Tukipaketti ei ulotu vuoteen 2021 eikä sen jälkeiseen aikaan. Kuntakentällä on kuitenkin suuri paine tarkistaa myös kuntien tulevien vuosien rahoitusta.

Vuoden 2021 talousarvion kehysten lähtökohtana on tasapainoisen, positiivista tulosta osoittavan talousarvion laatiminen. Kehysten laskelmat perustuvat ennallaan pidettäviin veroprosentteihin ja ne pysyvät siten samalla tasolla kuin vuonna 2020.

Talousarvion kehysten laadinnassa on lähdetty siitä, että toimintakulut ja -tulot sopeutetaan ennakoituihin vero- ja valtionosuustuloihin niin, että kertynyt alijäämä/ylijäämä katetaan suunnitelmakauden aikana.

Verotulot on arvioitu Kuntaliiton 26.6.2020 antaman ennusteen mukaisesti. Paraisten kaupungin verotulojen ennustetaan vuonna 2021 olevan 68 330 000 euroa (2020: 66 403 000 euroa). Ennuste on 4,4 miljoonaa euroa

Kaupunginhallitus	§ 174	07.09.2020
Kaupunginhallitus	§ 230	26.10.2020

pienempi kuin ennen koronaepidemian puhkeamista. Ennustetuista verotuloista kunnallisveron osuus on 56 444 000 euroa, yhteisöveron osuus 2 199 000 euroa ja kiinteistöveron osuus 9 687 000 euroa vuonna 2021. Kuntaliiton 18.6.2020 päivätyn ennusteen mukaan kaupunki saa vuonna 2021 valtionosuuksia 30 156 321 euroa. Se on 508 000 euroa vähemmän kuin vuoden 2020 alkuperäisessä talousarviossa, eli ennen kuin kunnat saivat tukipaketin koronan seurauksena.

Talouden tasapainottamisohjelman toimenpiteiden toteuttaminen ja kaupungin prosessien ja rakenteiden määrätietoinen uudistaminen on ensiarvoisen tärkeää, jotta kaupunki pystyy kohtaamaan tulevien vuosien taloudellisen todellisuuden. Talousarvion kehys, joka perustuu sekä henkilöstökuluista että palvelujen ostoista saataviin kustannussäästöihin, on toiminnoille haastava. On myös ensiarvoisen tärkeää, että kaupungin toimintatulot päivitetään kaupungin toimintaa ja palveluja vastaavalle tasolle.

Palkkakulujen arvioidaan kasvavan sopimuksen mukaisten 2,0 prosentin palkankorotusten verran. Henkilösivukulut säilyvät pääosin samalla tasolla kuin vuonna 2020. Kaupungin talousarvion kehykset eivät kuitenkaan salli henkilöstökulujen kasvua. Henkilöstökulujen tulee päinvastoin supistua kokonaisuutena, jotta talouden tasapaino voidaan saavuttaa. Yhteistoimintaneuvotteluja ei siten voida sulkea pois vuonna 2021.

Sairaanhoidopiiri lähtee siitä, että kaupungin on vuonna 2021 varauduttava 2,5 prosentin kustannusnousuun, mikä tarkoittaa euroissa noin 500 000 euroa. Talousarvion kehys ei salli myöskään kaupungin ostopalvelujen kustannusten nousevan.

Kehyksiin sisältyvät sisäiset menot ja tulot sekä lisäksi sisäiset vuokrat. Sisäiset vuokrat nousevat 1,7 prosenttia ja ruokapalvelu 1,3 prosenttia. Vuokrat eivät vaikuta kaupungin toimintakatteeseen, mutta osasto- ja yksikötasolla vaikutus on olennainen.

Vuosikatteen on tasapainoisessa kuntataloudessa riitettävä investointikulujen kattamiseen. Tämän ylittävät investointikulut on rahoitettava lainoin. Kaupungin investointitaso on normaalisti noin 5 miljoonaa euroa vuodessa. Poikkeuksen muodostavat nyt muutamat tulevat suunnitelmavuodet uuteen koulukampukseen tehtävän investoinnin myötä. Vuoden 2021 talousarvion saaminen tasapainoon vaatii investointien erittäin tarkkaa priorisointia.

Talousarvion kehys merkitsee 15 000 euron plussatulosta ja noin 4,9 miljoonan euron vuosikatetta talousarviovuonna 2021.

Kehykset ovat talousarviovuonna sitovia kunkin osaston osalta toimintakatetasolla sekä yhteenlasketun toimintakateen osalta. Taloussuunnitelmassa (vuodet 2022–2023) kehykset ovat sitovia kokonaisnettomenojen osalta ja suuntaa antavia osastojen nettomenojen osalta.

Kaupunginhallitus	§ 174	07.09.2020
Kaupunginhallitus	§ 230	26.10.2020

Osastopäälliköt/Toimialapäälliköt vastaavat ensisijaisesti oman osastonsa/toimialansa talousarvio- ja taloussuunnitelmaehdotuksesta. Budjetointi tehdään kustannuspaikoittain ja tileittäin/kustannuslajeittain kullakin organisaatiotasolla niin, etteivät annetut kehykset ylitä.

Budjetointiprosessi on kuvattu vuoden 2021 talousarvion ja vuosien 2022–2023 taloussuunnitelman laatimisoheissa ja sen liitteissä.

Liite

- 9 Talousarviokaavio 2021
- 10 Talousarvioaikataulu 2021
- 11 Vuoden 2021 talousarvion kehys
- 12 Vuoden 2021 talousarvion kehys, osastoittain

Oheismateriaali

Vuoden 2021 talousarvion laatimisoheet
Investointeja koskeva ohje

Ehdotus

Kaupunginhallitus hyväksyy Paraisten kaupungin vuoden 2021 talousarvion ja vuosien 2022–2023 taloussuunnitelman kehyksen ja laatimisoheet.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Kaupunginvaltuusto, kaupungin johtoryhmä, yksikköpäälliköt

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 230

**Valmistelija
Esittelijä**

Taluspäällikkö Petra Palmroos, puh. 040 839 7170
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kuntaliitto on 6.10.2020 antanut uudet vero- ja valtionosuusennusteet vuodelle 2021. Uusien ennusteiden syynä on koronaepidemian vaikutus tuloveroihin ja hallituksen lisätalousarvio, joka merkitsi lisää tukitoimenpiteitä kunnille vuonna 2020.

Hyväksytyssä vuoden 2021 talousarvion kehyksessä verotulot olivat 67 386 000 euroa ja valtionosuudet 31 291 000 euroa. Uudessa ennusteessa verotulot ovat 69 026 000 euroa ja valtionosuudet 31 647 000 euroa, mikä tarkoittaa 1 996 000 euron nettolisäystä. Tämä lisäys mahdollistaa sen, että vuoden 2021 toimintakatetta voidaan nostaa vastaavasti. Vuoden 2021 uusi toimintakate olisi siten -94 737 000 euroa ja tulos pysyisi ennallaan eli 148 000 eurossa.

Liite

- 5 Vuoden 2021 talousarvion tarkistettu kehys
- 6 Vuoden 2021 talousarvion tarkistettu kehys, osastoittain

Ehdotus

Kaupunginhallitus hyväksyy vuoden 2021 talousarvion tarkistetun kehyksen ja osastokohtaisen kehyksen.

Kaupunginhallitus	§ 174	07.09.2020
Kaupunginhallitus	§ 230	26.10.2020

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Johtoryhmä, yksikköpäälliköt

Kaupunginhallitus

§ 231

26.10.2020

Kaupungin tartuntatautilakiin liittyvä päätöksentekoprosessi

808/00.02.01/2020

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 231

Valmistelija
Esittelijä

Kaupunginlakimies Monica Avellan, puh. 044 358 5727
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kaupunginjohtaja antoi asettamalleen työryhmälle tehtäväksi valmistella prosessi sellaisten tilanteiden hallintaan, joissa on laaja tartunnanvaara, sekä päätös siitä, mikä kaupungin viranomainen päättää laajaan tartunnanvaaraan liittyvistä toimenpiteistä. Tämän päätöksentekoprosessia koskevan asian valmistelua varten kiireellisesti kokoontunut ryhmä koostuu ruotsinkielisestä opetuspäälliköstä, vt. sosiaali- ja terveystoimintajohtajasta, tartuntatautilääkärinä, hyvinvointikoordinaattorista ja kaupunginlakimiehestä.

Kun laajaa tartunnan vaaraa aiheuttava yleisvaarallinen tartuntatauti on todettu tai sen esiintyminen on perustellusti odotettavissa, kunnan tartuntatautiin torjunnasta vastaava toimielin voi päättää toimialueellaan sosiaali- ja terveydenhuollon toimintayksiköiden, oppilaitosten, päiväkotien, asuntojen ja vastaavien tilojen sulkemisesta sekä yleisten kokousten tai yleisötilaisuuksien kieltämisestä. Edellytyksenä on lisäksi, että toimenpide on välttämätön yleisvaarallisen tartuntataudin leviämisen estämiseksi tartuntatautilain 58 §:n mukaisesti.

Ryhmä on todennut, että kunnissa on päädytty erilaisiin ratkaisuihin siitä, mikä kunnan toimielin vastaa tartuntatautiin torjunnasta. Turussa tuo vastuullinen toimielin on kaupunginhallitus, Vaasassa sosiaali- ja terveystoimintalautakunta. Paraisten kaupungin hallintosäännössä ei ole nimenomaista määräystä kunnan tartuntatautiin torjunnasta vastaavasta luottamuselimestä. Hallintosäännön §:ssä 59 määrätään kuitenkin seuraavaa: Kaupunginhallituksen vastuualueeseen kuuluvat lisäksi tehtävät, jotka eivät tämän tai jonkin toisen säännön mukaan kuulu jonkin toisen hallintoelimen vastuualueeseen. Tämän määräyksen nojalla kaupunginhallitus voi todeta, että se vastaa tartuntatautiin torjunnasta. Kaupunginhallituksella on yleisnäkemys eri yksiköiden tilanteesta, joten voisi olla hyvä ratkaisu, että eri yksiköiden sulkemisesta ja yleisten kokousten ja yleisötilaisuuksien järjestämisen kieltämisestä päättäisi kaupunginhallitus.

Tartuntatautilääkäri on keskeinen viranhaltija yleisvaarallisen tartuntataudin leviämisen torjunnassa. Tartuntatautilääkäri voi tehdä päätöksen tautiin sairastuneen henkilön työstä, päivähoitopaikasta tai oppilaitoksesta poissaolosta tartuntatautilain 57 §:ssä kuvatulla tavalla. Tartuntatautilääkäri voi myös 60 §:n nojalla päättää henkilön karanteenista ja 63 §:n nojalla henkilön eristämisestä.

Sosiaali- ja terveydenhuollon toimintayksiköiden, oppilaitosten, päiväkotien, asuntojen ja vastaavien tilojen sulkemista sekä yleisten kokousten tai

Kaupunginhallitus

§ 231

26.10.2020

yleisötilaisuuksien kieltämistä Paraisten kaupungissa tartuntatautilain 58 §:n nojalla koskevien päätösten valmistelu voitaisiin tehdä johtoryhmän ja tartuntatautilääkärin yhteisen neuvonpidon pohjalta. Esittelijän päätösehdotus pohjautuisi tällä tavoin useisiin näkemyksiin.

Ehdotus

Kaupunginhallitus toteaa, että se on kunnan tartuntatautien torjunnasta tartuntatautilain 58 §:n nojalla vastaava toimielin Paraisten kaupungissa.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Johtoryhmä, tartuntatautilääkäri ja avustava tartuntatautilääkäri, yksikköpäälliköt, lautakunnat ja jaostot

Kaupunginhallitus

§ 232

26.10.2020

Varsinais-Suomen sairaanhoitopiirin esitys perussopimuksen muutokseksi

801/00.01.00.00/2020

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 232

Valmistelija Esittelijä

Vt. sosiaali- ja terveystoimintajohtaja Miia Lindström, puh. 040 688 5497
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Varsinais-Suomen sairaanhoitopiirin kuntayhtymän hallitus on 3.3.2020 käsitellyt kuntayhtymän perussopimuksen muuttamista (19 §). 1.1.2017 astui voimaan laki kuntalain muuttamisesta, johon sisältyi siirtymäsäännös koskien perussopimusmuutoksia koskevan siirtymäajan pidentämistä vuoden 2019 loppuun. Siirtymäaikaa perusteltiin tavoitteella välttää turhaa hallinnollista työtä, koska silloin valmisteilla oleva maakuntauudistus oli tulossa. Sote- ja maakuntauudistuksen siirryttyä on tarpeen tehdä kuntalain edellyttämät muutokset. Jäsenkuntien valtuustojen toivotaan ottavan kantaa perussopimuksen muutokseen 30.11.2020 mennessä.

Muutosesitykset ovat seuraavat:

Tehtävät

2 §:n 1 momentti: Kuntayhtymän tehtävänä on järjestää alueellaan jäsenkuntien puolesta laissa säädetty erikoissairaanhoito. Lakisääteisten tehtäviensä lisäksi kuntayhtymän tehtävänä on järjestää laissa säädetty sosiaali- ja terveydenhuollon palvelut jäsenkuntiensa puolesta siltä osin, kuin kunnat ovat siirtäneet tehtävät kuntayhtymän hoidettavaksi. Kuntayhtymän tehtävänä on myös järjestää alueellaan jäsenkuntien osoittamassa laajuudessa laissa säädetty kehitysvammaisten erityishuolto. Kuntayhtymän tehtävänä on lisäksi omalta osaltaan edistää terveyttä, toimintakykyä ja sosiaalista turvallisuutta alueellaan. Kuntayhtymä voi valtuuston päätöksellä ottaa hoitaakseen muita sosiaali- ja terveydenhuollon tehtäviä.

Talouden ja toiminnan seurantajärjestelmä sekä raportointi jäsenkunnille

Luku 5, 25a § (uusi pykälä)

Kuntayhtymällä on talouden ja toiminnan ajantasainen seurantajärjestelmä, jolla todennetaan asetettujen tavoitteiden saavuttaminen tai niistä poikkeaminen. Seurattavista mittareista ja kriteereistä sovitaan erikseen kuntayhtymän ja sen jäsenkuntien välillä. Mittarit ja kriteerit ovat samat kaikille jäsenkunnille. Kuntayhtymä raportoi kuukausittain jäsenkuntakohtaisesti toiminnan ja talouden toteutumisesta jäsenkunnille.

Alijäämän kattaminen

Luku 6, 27 §:n 3 momentti: Valtuusto vahvistaa vuosittain talousarvion hyväksymisen yhteydessä myytävien palvelujen hinnoitteluperusteet. Hallitus vahvistaa valtuuston hyväksymien perusteiden mukaan lasketut palvelujen hinnat. Hallituksen päätöksellä palvelujen hintoja voidaan muuttaa toimintavuoden aikana ja niin, että palvelujen hintoja korottava muutos voi tulla

Kaupunginhallitus

§ 232

26.10.2020

voimaan aikaisintaan ilmoitusta seuraavan toisen kuukauden alusta lukien. Jäsenkunnilta toimintavuoden aikana laskutetuista palvelujen hinnoista ei kuntayhtymän tilinpäätöksen perusteella suoriteta jälkilaskutusta. Tilinpäätöstä käsitellessään valtuusto voi päättää, että tilikauden ylijäämä tai osa siitä palautetaan jäsenkunnille niiden palvelujen käytön mukaisessa suhteessa.

Alijäämän kattaminen

Luku 6, 38a § (uusi pykälä)

Mikäli jäsenkunnat eivät ole hyväksyneet kuntalain 119 §:n 2 momentissa tarkoitettua selvityshenkilön tekemää ehdotusta alijäämien kattamisesta kuntalain 57 §:ssä säädetyllä tavalla, jäsenkunnat maksavat alijäämän kolmen viimeksi päättyneen tilikauden toteutuneiden palvelulaskutusten mukaisessa suhteessa seuraavan taloussuunnitelman vuosina vuotuisin tasaerin.

Kuntalain 57 §:n mukaan perussopimusta voidaan muuttaa, jos vähintään kaksi kolmannesta jäsenkunnasta muutosta kannattaa ja niiden asukasluku on vähintään puolet jäsenkuntien yhteenlasketusta asukasluvusta. Mikäli lain edellyttämä määrä jäsenkunnista hyväksyy muutosesityksen, se todetaan sairaanhoitopiirin hallituksessa tulleen voimaan. Tavoite on, että perussopimuksen muutos tulisi voimaan 1.1.2021 lukien.

Liite

- 7** Lähetekirje Varsinais-Suomen sairaanhoitopiirin jäsenkunnille
- 8** Varsinais-Suomen sairaanhoitopiirin kuntayhtymän perussopimus
- 9** Ote Varsinais-Suomen sairaanhoitopiirin kuntayhtymän hallituksen pöytäkirjasta 19 § Kuntayhtymän perussopimuksen muuttaminen

Ehdotus

Kaupunginhallitus ehdottaa kaupunginvaltuustolle, että se hyväksyy esityksen Varsinais-Suomen sairaanhoitopiirin perussopimuksen muutokseksi.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Lopullisen päätöksen jälkeen: kirjaamo@tyks.fi

Kaupunginhallitus

§ 233

26.10.2020

Paraisten vierasvenesataman toiminnan kilpailuttaminen

803/02.08.00.00/2020

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 233

Valmistelija

Elinkeinopäällikkö Tomas Eklund, puh. 040 488 5675

Esittelijä

Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Nykyinen Paraisten vierasvenesataman toimintaa koskeva sopimus päättyy 30.10.2020. Paraisten vierasvenesataman toiminta kilpailutettiin viimeksi vuonna 2015. Sopimusaika määrättiin suhteellisen lyhyeksi, 3 + 2 vuodeksi. Tuona aikana oli tarkoitus saada aikaan realistinen kehittämissuunnitelma satamalle. Kaupungin vierasvenesatamia on kehitetty systemaattisesti, ensin Houtskarissa, sitten Iniössä ja nyt viimeksi Nauvossa. Saariston vierasvenesatamille on myönnetty huomattavaa tukirahoitusta, mutta Paraisten sataman tilanne avustusrahojen saamisen suhteen on valitettavasti huonompi. Sataman kehittäminen riippuu ainakin nykytilanteessa kaupungin omista talousarviovaroista ja/tai siitä, että yrittäjä tekee tarvittavat investoinnit pitkäaikaista vuokrasopimusta vastaan.

Kaupungin talous on tiukoilla lähivuosina ohjelmassa olevien suurten investointien myötä, joten realistisin vaihtoehto on sataman kehittäminen yrittäjävetoisesti. Arkkitehtitoimisto Schauman & Nordgren Architects on tehnyt kaupungin toimeksiannosta houkuttelevan myyntiesitteen vierasvenesatama-alueesta. Ajatuksena on rakentaa nykyisen kahvilarakennuksen tilalle rantapaviljonki ympärivuotiseen käyttöön. Esite on laadittu ja valmis painettavaksi, mutta kuten tunnettua, koronapandemia on koetellut ravintola-alaa voimakkaasti sekä aukioloaikoihin että asiakasmääriin kohdistuneiden rajoitusten vuoksi. Näin ollen ei ole realistista löytää investointihalukasta yrittäjää ennen kuin olosuhteet normalisoituvat.

Vierasvenesatama-alueen uudistamisen tarve ei kuitenkaan ole kadonnut minnekään, ja mittavampaan panostukseen valmiin toiminnanharjoittajan etsimistä jatketaan. Toiminnan kilpailuttaminen kovin pitkäksi ajaksi ei ole nykyisissä olosuhteissa kaikkein tarkoituksenmukaisinta. Tämän vuoksi ehdotetaan, että sopimusaika olisi sama kuin viimeksi eli kolme vuotta sisältäen lisäoption vielä kahdesta vuodesta.

Oheismateriaali

Nykyinen sopimus

Ehdotus

Paraisten kaupunki kilpailuttaa Paraisten vierasvenesatamatoiminnan kaupungin käyntisatamastrategian pääperiaatteiden mukaisesti.

Kilpailutuksen kriteerit ovat hinnoittelu (50 %) ja soveltuvuus (50 %). Soveltuvuutta arvioidaan seuraavien kriteereiden mukaisesti: alan kokemus (40 %), haastattelu (40 %) ja toimintasuunnitelma (20 %). Vuokrasopimuksen kesto on kolme vuotta ja siihen sisältyy optio kahdesta lisävuodesta. Haastatteluja ja

Kaupunginhallitus

§ 233

26.10.2020

hakijoiden soveltuvuuden arviointia varten nimitetään työryhmä, jonka muodostavat elinkeinopäällikkö, kaupungin tekninen päällikkö ja matkailupäällikkö.

Satamaisännän valitsee ja sopimuksen hyväksyy kaupunginhallitus.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksianto

Elinkeinopäällikkö, tekninen päällikkö, matkailupäällikkö, talouspäällikkö, yhdyskuntainsinööri

Kaupunginhallitus

§ 234

26.10.2020

Kaupungin puhelinvaihteen ulkoistaminen

805/00.01.03/2020

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 234

Valmistelija

Elinkeinopäällikkö Tomas Eklund, puh. 040 488 5675

Esittelijä

Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Paraisten kaupungin taloudellinen tilanne on erittäin kireä. Talouden tasapainottamista koskevaan toimenpideohjelmaan on kirjattu mahdollisuus kaupungin puhelinvaihteen ulkoistamiseen. Kustannustutkimus on osoittanut, että ulkoistaminen säästää vuositasolla noin 25 000 euroa. Lisäksi poistuu sijaisten tarve, mikä on ajoittain ollut vaikeasti ratkaistavissa.

Vaikka säästö ei ole merkittävä, puhelinvaihteen ulkoistaminen on askel oikeaan suuntaan, koska se merkitsee jatkuvaa vuotuista säästöä samalla kun puheluiden määrä vähenee tasaisesti vuosittain. Puhelujen määrä on laskenut 64 % vuodesta 2016 ja on nyt keskimäärin vain 58 puhelua päivässä. Puhelujen määrän pitäisi olla yli 300 päivässä, jotta nykyinen ratkaisu olisi tehokas.

Ulkoistaminen olisi myös ensimmäinen askel tilojen vapauttamiseksi Iniössä. Iniössä on kysyntää vuokra-asunnoille, ja aluekonttori soveltuisi remontin jälkeen hyödynnettäväksi esimerkiksi tähän tarkoitukseen. Kaupunki pyrkii löytämään korvaavia tehtäviä henkilöstölle, jota asia koskee, eli yhdelle puhelinvaihteenhoitajalle.

Ehdotus

Kaupunginhallitus päättää kaupungin talouden tasapainottamisohjelman ehdotuksen mukaisesti, että Paraisten kaupungin puhelinvaihte ulkoistetaan vuonna 2021.

Päätös

Keskustelun kuluessa Staffan Åberg ehdotti Kurt Lundqvistin kannattamana ehdotustekstiin seuraavaa lisäystä: Aluekonttorin tilojen käyttö valmistellaan ja siitä päätetään erillisenä asiana.

Keskustelun kuluessa Nina Söderlund ehdotti Maria Lindell-Luukkosen kannattamana asian palauttamista lausunnon pyytämiseksi Iniön lautakunnalta.

Kaupunginhallitus hyväksyi Nina Söderlundin palautusehdotuksen yksimielisesti.

Tiedoksianto

Henkilöstöpäällikkö, talouspäällikkö, viestintäpäällikkö, puhelinvaihteenhoitaja

Kaupunginhallitus

§ 235

26.10.2020

Eino Lehden valtionperintö

569/02.07.02.03/2019

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 235

Valmistelija Esittelijä

Kaupunginlakimies Monica Avellan, puh. 044 358 5727
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kaupunginhallitus on hakenut Eino Lehden omaisuuden luovuttamista kaupungille käytettäväksi Bläsnäsin uimarannan ja sen lähiympäristön kehittämiseen ja parantamiseen. Kehittämistyö tapahtuisi vuorovaikutuksessa asukkaiden, nuorten ja heidän vanhempiansa kanssa. Tavoitteena on kehittää Bläsnästä alue ja kokoontumispaikka, jossa kaikki ikäryhmät voivat seurustella ja viihtyä. Kaupunginhallitus on lisäksi hakenut omaisuuden luovuttamista käytettäväksi toimenpiteisiin, jotka lisäävät lasten ja nuorten hyvinvointia Houtskarın kunta-alueella.

Valtiokonttori on päättänyt luovuttaa vainajan rahavarat kolmelle tälle läheiselle henkilölle. Kuolinpesään kuuluvista kiinteistöistä valtaosa pysytetään valtion omistuksessa. Kuolinpesän muu omaisuus mukaan lukien kuolinpesään kuuluvista kiinteistöistä 445-653-1-48 ja 445-653-1-26 ne alueet, joita ei ole pysytetty valtion omistuksessa, luovutetaan Paraisten kaupungille. Luovutuksen ehdot ovat:

1. Kaupunki vastaa pesän veloista ja maksuista.
2. Kaupunki käyttää omaisuuden kaupungin eniten käytettyjen virallisten rantojen ja lähiympäristön kehittämiseksi ja parantamiseksi Bläsnäsin alueella sekä toimenpiteisiin, jotka lisäävät lasten ja nuorten hyvinvointia Houtskarın alueella.
3. Jos ilmaantuu perimään oikeutettu sukulainen tai testamentin saaja, kaupunki luovuttaa omaisuuden tälle.

Valtiokonttorin päätös on tullut lainvoimaiseksi. Maankäyttöinsinööri on tehnyt selvityksiä kaupungille tulleista kiinteistöalueista ja todennut, että ne olisi parasta myydä.

Liite

- 10** Valtiokonttorin päätös
11 Liitekartat, 3 kpl

Ehdotus

Kaupunginhallitus luovuttaa puolet omaisuudesta ympäristöosastolle ja puolet sivistysosastolle hallinnoitavaksi ja käytettäväksi haettuihin käyttötarkoituksiin siten, että ympäristöosasto kehittää Bläsnäsin aluetta ja sivistysosasto ryhtyy toimenpiteisiin, jotka lisäävät lasten ja nuorten hyvinvointia Houtskarissa.

Kaupunginhallitus antaa mittausyksikölle tehtäväksi valmistella ja toimeenpanna Paraisten kaupungille valtionperintönä tulleiden kiinteistöalueiden myynnin.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus

§ 235

26.10.2020

Tiedoksianto

Kaavoituspäällikkö, maankäyttöinsinööri, kaupungingeodeetti, ruotsinkielinen
opetuspäällikkö, varhaiskasvatuspäällikkö, kulttuuripäällikkö

Kaupunginhallitus

§ 236

26.10.2020

Eri lautakuntien, jaostojen ym. viranomaisten pöytäkirjojen tiedoksi merkitseminen

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 236

Valmistelija Esittelijä

Kaupunginlakimies Monica Avellan, puh. 044 358 5727
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Seuraavat pöytäkirjat on toimitettu kaupunginhallitukselle:

[Kaupunginhallituksen teknisten tukipalvelujen jaosto 30.9.2020](#)
[Sivistyslautakunta 30.9.2020](#)
[Sivistyslautakunnan suomenkielinen jaosto 5.10.2020](#)
[Sivistyslautakunnan suomenkielinen jaosto 5.10.2020, pöytäkirjanote § 46](#)
[Sivistyslautakunnan ruotsinkielinen jaosto 5.10.2020](#)
[Sivistyslautakunnan ruotsinkielinen jaosto 5.10.2020, pöytäkirjanote § 52](#)
[Kulttuurilautakunta 6.10.2020](#)
[Kulttuurilautakunta 6.10.2020, pöytäkirjanote § 43](#)
[Sivistyslautakunta 7.10.2020](#)
[Sivistyslautakunta 7.10.2020, pöytäkirjanote § 68](#)
[Sosiaali- ja terveyslautakunta 8.10.2020](#)
[Sosiaali- ja terveyslautakunta 8.10.2020, pöytäkirjanote § 95](#)
[Houtskarın lautakunta 8.10.2020](#)
[Houtskarın lautakunta 8.10.2020, pöytäkirjanote § 42](#)
[Sivistyslautakunnan ruotsinkielinen jaosto 12.10.2020](#)

Seuraavat viranhaltijapäätökset on toimitettu kaupunginhallitukselle:

Kaupunginlakimies:

- nro 32/6.10.2020, jonka mukaan Poesivännerna-yhdistyksen anomus kaupungintalon tilojen vuokraamisesta 7.12.2020 hyväksytään.
- nro 33/7.10.2020, jonka mukaan Turun Partio-Sissit ry:lle myönnetään 1 433,81 euron avustus, joka vastaa 80 %:a hakijan vuonna 2020 maksamasta kiinteistöverosta.
- nro 34/14.10.2020, jonka mukaan Maanmittauslaitoksen anomus kaupungintalon tilojen vuokraamisesta 29.10.2020 hyväksytään.

Yhdyskuntainsinööri:

- nro 10/6.10.2020, jonka mukaan anomus ajoneuvolle aiheutuneen vaurion korvaamisesta hylätään.

Pöytäkirjat ovat nähtävinä kaupungintalossa.

Ehdotus

Kaupunginhallitus merkitsee saaneensa tiedon pöytäkirjoista sekä päättää, että mitään päätöksistä ei ole syytä ottaa kaupunginhallituksen käsiteltäväksi.

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus

§ 237

26.10.2020

Ilmoitusasiat

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 237

Valmistelija
Esittelijä

Kaupunginlakimies Monica Avellan, puh. 044 358 5727
Kaupunginjohtaja Patrik Nygrén, puh. 040 511 4383
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Ehdotus

Kaupunginhallitus merkitsee saaneensa tiedoksi seuraavat asiakirjat:

[- KTO Kehitysvamma-alan tuki- ja osaamiskeskus, Varsinais-Suomen erityishuoltoapiirin hallitus, pöytäkirja 8.10.2020](#)

- Kårkulla kuntayhtymä, valtuuston pöytäkirja 14.10.2020

Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus

§ 238

26.10.2020

Ajankohtaiset asiat

Kaupunginhallitus 26.10.2020 § 238

Gluggenin toiminta on suunnitelmien mukaan tarkoitus siirtää esikuntatalosta Korppoon koulukeskukseen. Korostettiin, että asiassa tarvitaan vuoropuhelua käyttäjien ja teknisten tukipalvelujen välillä.

Kaupunginjohtaja informoi koronatilanteesta ja yhdestä uudesta tartuntatapauksesta.

Sote-selvitykset etenevät. Tärkeää informoida Turunmaan kaksikielisestä toiminnasta ja saaristo-olosuhteista.

Anvisningar om hur man begär omprövning och besvär

Datum för sammanträdet

Stadsstyrelsen

26.10.2020

Besvär

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet får enligt 136 § i kommunallagen omprövning inte begäras eller kommunalbesvär anföras över beslutet:

Paragrafer: 218, 219, 220, 221, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom man enligt 134 § i kommunallagen får begära omprövning av beslutet.

Paragrafer:

Enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer och grunden för besvär:

Anvisning för begäran om omprövning

Den som är missnöjd med ett beslut av stadsstyrelsen, nämnd, ett utskott eller deras sektioner eller en myndighet som lyder under dem får begära omprövning av beslutet. Omprövning begärs hos organet i fråga, också då det gäller beslut av en sektion i organet eller en myndighet som lyder under organet. Om stadsstyrelsen med stöd av 92 § i kommunallagen till behandling har tagit upp ett ärende som en underlydande myndighet eller sektion har fattat beslut i, ska begäran om omprövning av beslutet behandlas i stadsstyrelsen. Av begäran om omprövning ska framgå vad som yrkas och vad det grundar sig på. Handlingen ska undertecknas av den som begär omprövning.

Kontaktpgiffiter: Stadsstyrelsen i Pargas stad, Strandvägen 28, 21600 Pargas, pargas@pargas.fi.

Paragrafer:

Tidsfrist: En begäran om omprövning ska göras inom 14 dagar från delfäendet av beslutet.

Besvär

Ändring i ett beslut som stadsstyrelsen eller en nämnd meddelat med anledning av en begäran om omprövning får sökas hos förvaltningsdomstolen genom kommunalbesvär. Besvär får anföras på den grunden att beslutet har tillkommit i oriktig ordning, den myndighet som har fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller beslutet annars strider mot lag. Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.

Kontaktpgiffiter: Åbo förvaltningsdomstol, PB 32, Lasarettgatan 2-4, 20101 Åbo, turku.hao@oikeus.fi.

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Kommunalbesvär, paragrafer: 222

Förvaltningsbesvär, paragrafer:

Tidsfrist: Kommunal- och förvaltningsbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfäendet av beslutet.

Rätt att begära omprövning och besvär har den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt kommunmedlemmarna, § 137 i kommunallagen. Ändring i ett beslut med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som gjorde begäran om omprövning. Om beslutet har ändrats med anledning av begäran om omprövning, får ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av part och kommunmedlemmarna.

Delfäendet av beslut

Vid vanlig delgivning per post genom brev till mottagaren anses mottagaren ha fått del av ärendet den sjunde dagen efter det att brevet avsändes, om inte något annat visas. Ett ärende anses ändå ha kommit till en myndighets kännedom den dag brevet anlände. Vid vanlig elektronisk delgivning anses ärendet ha blivit delgivet tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas. Vid bevislig delgivning framgår tidpunkten för delfäendet av mottagningsbeviset. En kommunmedlem och en sådan kommun som avses i 137 § 2 mom. i kommunallagen anses ha fått del av ett beslut 7 dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Besvärsskrift

I besvärsskriften ska man meddela förvaltningsdomstolen följande:

- vilket beslut som överklagas
- till vilka delar ändring söks i beslutet
- på vilket sätt beslutet borde ändras
- på vilka grunder ändring söks
- ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation.

Besvärsskriften ska egenhändigt undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som uppgjort den. Om endast den som uppgjort besvärsskriften undertecknat den, ska också denna persons yrke, boningsort och postadress framgå. Till besvärsskriften ska fogas det beslut som överklagas, i original eller bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden ska räknas.

Rättegångsavgift: Enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter uppbärs en rättegångsavgift om 260 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

Inlämnande av besvärshandlingarna

Besvärshandlingarna ska lämnas in till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Om besvärstidens sista dag är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan besvärshandlingarna lämnas till besvärsmyndigheten den första vardagen därefter.

Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna ska lämnas till posten i så god tid att de kommer fram under besvärstidens sista dag innan ämbetsverket stängs.

DELGIVNING AV BESLUT

Protokollet har lagts fram offentligt _____ / _____ 2020.

Beslut § _____ har delgetts sakägaren _____ med post _____ / _____ 2020.

Beslut § _____ har lämnats till sakägaren _____ / _____ 2020.

Mottagarens underskrift

Utdragets riktighet bestyrks

Delgivare

Oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus

Kokouspäivämäärä

Kaupunginhallitus

26.10.2020

Muutoksenhakukielto ja kiellon perusteet

Seuraavista päätöksistä ei kuntalain 136 §:n mukaan saa tehdä oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa:

Pykälät: 218, 219, 220, 221, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238

Seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla, koska päätöksestä voidaan kuntalain 134 §:n mukaan tehdä oikaisuvaatimus:

Pykälät:

Hallintolainkäyttölain 5 §:n 1 momentin / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:

Pykälät ja valituskiellon perusteet:

Oikaisuvaatimusohjeet

Kaupunginhallituksen, lautakunnan ja valiokunnan, niiden jaoston sekä niiden alaisen viranomaisen päätökseen tyytymätön saa hakea siihen oikaisua. Oikaisuvaatimus tehdään asianomaiselle toimielimelle, myös kun kyse on toimielimen jaoston tai toimielimen alaisen viranomaisen päätöksestä. Jos kaupunginhallitus on kuntalain 92 §:n nojalla ottanut käsiteltäväkseen asian, jossa sen alainen viranomainen tai jaosto on tehnyt päätöksen, oikaisuvaatimus päätöksestä on käsiteltävä kaupunginhallituksessa. Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Yhteystiedot: **Paraisten kaupunginhallitus, Rantatie 28, 21600 Parainen, parainen@parainen.fi.**

Pykälät:

Oikaisuvaatimusaika: Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitusosoitus

Kaupunginhallituksen tai lautakunnan oikaisuvaatimuksen johdosta antamaan päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella hallinto-oikeudelta. Valituksen saa tehdä sillä perusteella, että päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä, päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa tai päätös on muuten lainvastainen. Valittajan tulee esittää valituksen perusteet ennen valitusajan päättymistä.

Yhteystiedot: **Turun hallinto-oikeus, PL 32, Sairashuoneenkatu 2-4, 20101 Turku, turku.hao@oikeus.fi.**

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Kunnallisvalitus, pykälät:

222

Hallintovalitus, pykälät:

Valitusaika: Kunnallis- ja hallintovalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus- ja valitusoikeus on sillä, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsenenä, kuntalain 137 §. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Jos päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen ja kunnan jäsen.

Päätöksen tiedoksisaanti

Tavallisessa tiedoksisaannossa postitse kirjeellä vastaanottajalle vastaanottajan katsotaan saaneen asiasta tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei muuta näydetä. Asian katsotaan tulleen viranomaisen tietoon kuitenkin kirjeen saapumispäivänä. Tavallisessa sähköisessä tiedoksisaannossa asia katsotaan annetun tiedoksi kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näydetä. Todisteellisessa tiedoksisaannossa tiedoksisaannin ajankohta käy ilmi saantitodistuksesta. Kunnan jäsenen ja kuntalain 137 §:n 2 momentissa tarkoitetun kunnan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon 7 päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Valituskirjelmä

Valituskirjelmässä on ilmoitettava hallinto-oikeudelle

- mihin päätökseen haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta
- minkälainen muutoksen tulisi olla
- mitkä ovat muutosvaatimuksen perusteet
- valittajan nimi, kotikunta ja yhteystiedot.

Valituskirjelmä on valittajan tai valituskirjelmän muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjelmän, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite. Valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.

Oikeudenkäyntimaksu: Tuomioistuinmaksulain 2 §:n mukaan muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksua hallinto-oikeudessa 260 euroa.

Valitusasiakirjojen toimittaminen

Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valitusasiakirjat toimittaa valitusviranomaiselle ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.

PÄÄTÖKSEN TIEDOKSIANTO

Pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi 03 / 11 2020.

Päätös § _____ on annettu tiedoksi asianosaiselle _____ postitse _____ / _____ 2020.

Päätös § _____ on luovutettu asianosaiselle _____ / _____ 2020.

Vastaanottajan allekirjoitus

Otteen oikeaksi todistaa

Tiedoksiantaja